

FULL LENGTH SIZING DIES - 7X57MM MAUSER FULL LENGTH SIZING DIE

These dies size the full length of your cartridge Including the neck and body of the case. Includes a decapping assembly and expander ball. Available individually or in Full Length Die Sets and Deluxe Die Sets. We recommend the use of a headspace gauge when setting up a full length sizing die.



Attributes

- Name: 7X57MM MAUSER FULL LENGTH SIZING DIE
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749004230
- Mfr. No.: 91138
- Cartridge: 7 mm Mauser (7 x 57 mm Mauser)
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.318kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 58mm
- Shipping length: 132mm
- UPC: 611760911385

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung von FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7X57MM MAUSER](#)
- [English: Full Length Sizing Dies 7X57MM Mauser Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Mise à Taille Complète Redding 7x57mm Mauser](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per l'Utilizzo delle Matrici di Dimensionamento a Lunghezza Completa Redding 7x57mm Mauser](#)
- [Suomi: Täydellinen käyttöohje: FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7X57MM MAUSER](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7X57MM MAUSER](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung von FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7X57MM MAUSER

Einleitung

Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitshinweise für die Verwendung der FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7X57MM MAUSER. Bitte lese diese Hinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwenden kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen und Warnungen in dieser Anleitung befolgst.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung.
- Bei unsicheren Produkten oder Unfällen wende dich an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Arbeite in einem gut belüfteten Raum, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.
- Vermeide den Kontakt mit heißen Oberflächen oder Werkzeugen.
- Achte darauf, dass das Produkt korrekt installiert und gesichert ist, bevor du es verwendest.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass du alle benötigten Werkzeuge und Materialien zur Hand hast.
- Überprüfe alle Teile auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

2. Installation:

- Befestige die FULL LENGTH SIZING DIE sicher an deiner Presse.
- Stelle die Die entsprechend den Anweisungen des Herstellers ein.
- Verwende ein HeadspaceMessgerät, um die richtige Einstellung zu überprüfen.

3. Verwendung:

- Führe die Hülsen gemäß den Anweisungen in die Die ein.
- Betätige die Presse gleichmäßig und kontrolliert.
- Überprüfe regelmäßig die Hülsen auf korrekte Form und Maßhaltigkeit.

4. Nach der Verwendung:

- Reinige die Die gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit wende dich bitte an den entsprechenden Ansprechpartner in deinem Land. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Verwendung von Werkzeugen und Materialien immer an erster Stelle stehen sollte. Halte dich an diese Richtlinien, um einen sicheren und effektiven Einsatz der FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7X57MM MAUSER zu gewährleisten.

Full Length Sizing Dies 7X57MM Mauser Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Sizing Dies 7X57MM Mauser. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your product. Please read this manual carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the dies out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the dies for any damage before use. Do not use if damaged.
- Store the dies in a safe, dry place when not in use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when handling and using the dies.
- Use the dies only with the correct caliber to avoid accidents and ensure proper functioning.
- Ensure your work area is clean, welllit, and free from distractions.
- Do not exceed the recommended pressures when resizing cartridges.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of reloading equipment and ammunition.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Carefully insert the Full Length Sizing Die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Tighten the die securely to prevent movement during operation.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases by cleaning them thoroughly.
- Insert a cartridge case into the shell holder of your reloading press.
- Raise the ram of the press to engage the die with the cartridge case.
- Apply steady pressure to resize the case fully. Do not force the press.
- Once resized, lower the ram and remove the cartridge case.
- Repeat the process for all cases as needed.

3. Decapping:

- The die includes a decapping assembly. Ensure it is correctly installed before use.
- Follow the same steps as above to decap and resize your cartridge cases.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable dies in accordance with local regulations.
- Do not throw dies in regular household waste. Contact local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Sizing Dies 7X57MM Mauser, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir los dies de dimensionado completo REDDING 7X57MM MAUSER. Este producto está diseñado para dimensionar la longitud completa de tus cartuchos, asegurando un rendimiento óptimo y seguro en tus actividades de recarga. Esta guía proporciona información importante sobre el uso seguro y adecuado del producto, cumpliendo con las Normativas de Seguridad General de Productos de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Utiliza el producto únicamente para su propósito previsto.
- Si experimentas algún problema o inseguridad, contacta a un profesional antes de continuar.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre gafas de seguridad y protección adecuada para las manos al trabajar con dies de recarga.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de desorden.
- No fuerces el die más allá de su capacidad; sigue las especificaciones del fabricante.
- Mantén los dies limpios y bien lubricados para evitar atascos y daños.
- Almacena los dies en un lugar seco y seguro para evitar la corrosión.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté correctamente instalada y asegurada.
- Coloca el die en la prensa y ajusta la altura según las especificaciones del fabricante.
- Utiliza un medidor de espacio de cabezal para calibrar el die correctamente.

2. Uso del Die

- Inserta la vaina en el die y asegúrate de que esté alineada correctamente.
- Acciona la prensa de recarga suavemente y de manera controlada.
- Revisa el cartucho dimensionado para asegurarte de que cumple con las especificaciones.

3. Mantenimiento del Die

- Limpia el die regularmente con un paño seco para eliminar residuos.
- Aplica un lubricante adecuado según sea necesario para mantener el funcionamiento suave.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el producto alcance el final de su vida útil, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y herramientas.
- No arrojes el producto en la basura común; busca centros de reciclaje o eliminación apropiados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, consulta las plataformas de seguridad de la UE o contacta a un profesional de recarga. Recuerda que es importante estar informado sobre cualquier

actualización o aviso de seguridad relacionado con el producto.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas instrucciones y disfruta de una experiencia de recarga segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour les Dies de Mise à Taille Complète Redding 7x57mm Mauser

Introduction

Merci d'avoir choisi les dies de mise à taille complète Redding 7x57mm Mauser. Ce guide a été élaboré pour vous fournir des instructions de sécurité claires et simples, afin d'assurer une utilisation sécuritaire et efficace de ces outils. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que l'outil est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Garde les dies hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne modifie pas les dies ou n'utilise pas de pièces non recommandées par le fabricant.
- Porte toujours des équipements de protection individuelle appropriés, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de l'outil.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise un outil de mesure de la tête pour configurer correctement le die de mise à taille.
- Ne surcharge pas le die lors de l'utilisation; respecte les spécifications du fabricant.
- Assuretoi que la zone de travail est bien éclairée et dégagée avant de commencer.
- Ne laisse jamais l'outil sans surveillance pendant son utilisation.
- En cas de dysfonctionnement ou de problème, arrête immédiatement l'utilisation et consulte le fabricant.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die:

- Fixe le die dans le porteoutil de ta presse à recharger selon les instructions du fabricant.
- Assuretoi que le die est bien serré et stable avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation du Die:

- Place l'étui à recharger dans le die.
- Actionne la presse à recharger pour effectuer le recalibrage de l'étui.
- Vérifie la longueur et la forme de l'étui après le recalibrage pour t'assurer qu'il est conforme aux spécifications.

3. Entretien:

- Nettoie le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range les dies dans un endroit sec et sûr pour éviter la corrosion ou les dommages.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas les dies dans des ordures ménagères ordinaires.
- Consulte les réglementations locales pour le recyclage ou l'élimination appropriée des outils en métal.
- Si le produit est endommagé, prends des mesures pour le recycler de manière responsable.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consultez le site web du fabricant ou contactez un point de contact local de l'UE pour obtenir de l'aide. Assurez-vous de toujours avoir les informations nécessaires à portée de main pour toute assistance.

Merci de respecter ces directives de sécurité pour garantir une utilisation sécuritaire et efficace des dies de mise à taille complète Redding 7x57mm Mauser.

Guida di Sicurezza per l'Utilizzo delle Matrici di Dimensionamento a Lunghezza Completa Redding 7x57mm Mauser

Introduzione

Benvenuto nella guida di sicurezza per le matrici di dimensionamento a lunghezza completa Redding 7x57mm Mauser. Questo documento fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o se non funziona correttamente.
- Segnala eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali di protezione durante il processo di dimensionamento per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Assicurati che il tuo banco di lavoro sia stabile e ben illuminato.
- Non forzare mai il die durante il dimensionamento; un eccessivo sforzo può causare danni al die o al bossolo.
- Non lasciare mai il die incustodito durante l'uso.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere a disposizione gli strumenti necessari, inclusi un calibro di testa.
- Controlla che il die e il bossolo siano puliti e privi di detriti.

2. Installazione del Die:

- Monta il die nel tuo pressa per ricaricare secondo le istruzioni del produttore.
- Regola il die in modo che si adatti correttamente alla tua pressa.

3. Dimensionamento:

- Inserisci il bossolo nella pressa e abbassa il braccio per applicare la pressione.
- Esegui il processo di dimensionamento seguendo le raccomandazioni del produttore.
- Controlla la misura del bossolo con un calibro di testa per assicurarti che sia conforme alle specifiche.

4. Decapping e Espansione:

- Utilizza l'unità di decapping inclusa per rimuovere i primer dai bossoli.
- Se necessario, utilizza la palla espansore per adattare il collo del bossolo.

5. Pulizia:

- Dopo l'uso, pulisci il die con un panno morbido per rimuovere residui di polvere o sporco.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del die.
- Non gettare i materiali di ricarica nel normale rifiuto domestico.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, controlla il sito web del produttore o contatta il servizio clienti. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano quando richiedi assistenza.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un'operazione sicura e efficace delle matrici di dimensionamento a lunghezza completa Redding 7x57mm Mauser. Ricorda sempre di mantenere la sicurezza come priorità principale durante l'uso di strumenti e attrezzature per la ricarica.

Täydellinen käyttöohje: FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7X57MM MAUSER

Johdanto

Tervetuloa FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7X57MM MAUSER tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet patruunoita ja diesettiä.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käsittelyssä, jotta vältät vammoja tai vaurioita.
- Jos huomaat tuotteen olevan viallinen tai vaurioitunut, lopeta sen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä valmistajaan.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä dekappauskokoontaminen ja laajennuspallo diesettiin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tukevasti paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna diesettiin huolellisesti.
- Käytä päätilamittaria varmistaaksesi, että diesetti on oikein säädetty.
- Muotoile patruuna koko pituudeltaan, mukaan lukien kaula ja runko.
- Tarkista lopuksi, että patruuna on muotoiltu oikein ennen käyttöä.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki käytetyt tai vaurioituneet osat ympäristöystävällisellä tavalla.
- Noudata paikallisia sääntöjä ja määräyksiä tuotteiden hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan. Huomaa, että valmistajalla on EUpohjainen yhteyspiste turvallisuuskysymyksiä varten.

Tärkeitä huomioita

- Tuote on suunniteltu vain aikuisille. Varmista, että nuoremmat käyttäjät saavat tarvittavaa valvontaa.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot tai turvallisuushälytykset.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Kiitos, että valitsit FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7X57MM MAUSER tuotteen. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsanvisningar för FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7X57MM MAUSER

Introduktion

Tack för att du valt FULL LENGTH SIZING DIES från REDDING. Denna produkt är utformad för att säkerställa korrekt kalibrering av dina hylsor för 7 mm Mauser patroner. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Läs och följ alla instruktioner och varningar i denna manual.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med hylsor och laddverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och väl upplyst för att undvika olyckor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Använd en headspace gauge för att säkerställa korrekt inställning av sizing die.
- Kontrollera att inga främmande föremål är i vägen för verktyget innan du börjar.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av sizing die:

- Skruva fast sizing die i din press enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera höjden på die så att den passar din press och hylsor.

2. Användning av sizing die:

- Placera en tom hylsa i pressen.
- Tryck ner handtaget för att forma hylsan.
- Kontrollera att hylsan har kalibrerats korrekt med en headspace gauge.

3. Underhåll:

- Rengör sizing die efter varje användning för att ta bort eventuell smuts eller rester.
- Inspektera die regelbundet för tecken på slitage eller skador.

Avfallshantering

- Kassera defekta eller slitna delar på ett säkert sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metall och verktyg.
- Undvik att slänga produkten i vanliga hushållsavfall om det innehåller farliga material.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen konsultera din återförsäljare eller tillverkare. Det är viktigt att ha en EUbaserad kontakt för säkerhetsfrågor relaterade till produkten.

Tack för att du använder FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7X57MM MAUSER. Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du säkerställa en säker och effektiv användning av produkten.